

ZMLUVA

č. E 276/10

o poskytovaní služieb v oblasti nakladania s odpadom uzatvorená podľa §269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení medzi

Vývozca: Marius Pedersen a.s., Súvoz 1, 912 50 Trenčín
Prevádzka: Veľký Krtíš, Škultétyho 37, 990 01 Veľký Krtíš
IČO: 34 115 901
IČ DPH: SK 2020386148
DIČ: 2020386148
Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko, a.s. pobočka Trenčín
č.ú.: 0658324001/5600
Zastúpený : Ing. Martin Zigo, prokurista
Ing. Oliver Šujan, prokurista
V zastúpení: Ján Makovník, obchodný zástupca
podľa plnej moci zo dňa 17.5.2010

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, Oddiel: Sa, vl. č. 54/R
Tel VK: 047/483 06 31
Fax VK: 047/483 04 36
E-mail VK: krtis@mariuspedersen.sk

a

Pôvodca: Obec Príbelce
Sídlo : Príbelce 234, 991 25 Príbelce
IČO: 00319520
DIČ: 2021243224
Bankové spojenie: 2423402/0200
Zastúpený : Ing. Pavel Kollár - starosta obce
Tel: 047 / 489 51 18
Fax: 047 / 489 51 18
E-mail: pribelce@pobox.sk

ČLÁNOK I. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva upravuje vzťah medzi obcou Príbelce (ďalej len Obec) a spoločnosťou Marius Pedersen, a.s. (ďalej len MP, a.s.) vo veci zberu, prepravy, zhodnotenia alebo zneškodnenia vytriedených zložiek komunálnych odpadov – odpady z elektrických a elektronických zariadení (ďalej len OEEZ) zo všetkých katastrov Obce, s dôrazom na zabezpečenie komplexných služieb hospodárenia s odpadmi.
2. Základom tejto zmluvy sú všeobecné ustanovenia Zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších zmien, Program odpadového hospodárstva Obce a Všeobecne záväzné nariadenie Obce o odpadoch.
3. Za odpad z elektrických a elektronických zariadení je pre potreby tejto zmluvy považovaný odpad k.č. 20 01 21 – žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť, 20 01 23 – vyradené zariadenia obsahujúce chlórfluorované uhlíkovodíky, 20 01 35 vyradené elektrické a elektronické zariadenia iné ako ..., 20 01 36 vyradené elektrické a elektronické zariadenia iné ako ..., zaradené podľa Vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 284/2001 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov, v znení neskorších zmien. MP, a.s. nenesie žiadne dôsledky

v prípade, že takto definovaný odpad bude obsahovať pri vývoze druhy odpadov s iným číselným označením podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., v znení neskorších zmien.

ČLÁNOK II. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom zmluvy je zo strany MP, a.s. zabezpečenie nasledujúcich služieb pre Obec:
 - 1.1. Zber, vývoz, zhodnotenie alebo zneškodnenie OEEZ podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy. Príloha č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
 - 1.2. Pravidelné poskytovanie evidencie (ročne) o druhoch a množstve odpadov, ich zhodnotení alebo zneškodnení podľa platných právnych predpisov
2. MP, a.s. si vyhradzuje právo odmietnuť vývoz odpadu, ktorý nespĺňa požiadavky definované touto zmluvou. V tomto prípade MP, a.s. navrhne Obci vhodný spôsob zneškodnenia odpadu.

ČLÁNOK III. VÝVOZNÁ ČINNOSŤ A INTERVAL VÝVOZU

1. Miestom služby sú všetky katastrálne územia Obce Príbelce.
2. Vývoz OEEZ sa uskutoční podľa zmluvne dohodnutého intervalu vývozu dva krát ročne podľa vzájomne odsúhlasených termínov.

ČLÁNOK IV. ZMLUVNÉ PODMIENKY

1. MP, a.s. je povinná uskutočňovať vývoz odpadu podľa zmluvne určeného intervalu vývozu. V prípade, že vývoz nebude možné uskutočniť v stanovenom termíne, MP, a.s. zabezpečí jeho vykonanie najneskôr do 48 hodín. Toto neplatí v prípade udalostí mimo vplyvu MP, a.s..
2. Mimoriadny vývoz odpadu uskutoční MP, a.s. len na základe písomnej objednávky Obce a následne vypracovanej *Dohody o mimoriadnom vývoze odpadu*, ako dodatku k tejto zmluve, v ktorej sa uvedie dohodnutý deň vývozu, počet a druh nádob a tiež stanovisko, z ktorého bude tento vývoz uskutočnený.
3. Obec sa zaväzuje informovať občanov o pravidlách a podmienkach vykonávania aktivít v oblasti hospodárenia s odpadmi a obe strany sa dohodli, že v tejto oblasti budú úzko spolupracovať.
4. Obec má právo dohliadnuť na výkon predmetu zmluvy. K tomu oprávnená osoba má právo predložiť písomne oprávnené námietky MP, a.s.. MP, a.s. zabezpečí ich odstránenie, ak zavinenie zapríčiniť.
5. Škody spôsobené pracovníkmi MP, a.s. je MP, a.s. povinná odstrániť na vlastné náklady.

ČLÁNOK V. CENY A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Obec zaplatí MP, a.s. za poskytnuté služby od doby platnosti zmluvy cenu uvedenú v prílohe č. 1 tejto zmluvy
2. Zmeny cien uskutočňuje MP, a.s. raz ročne o mieru inflácie uznanú Štatistickým úradom SR.
3. Iné zmeny cien sú možné len v prípade podstatne zmenených ekonomických a hospodárskych podmienok na území SR -zmena poplatku za zneškodnenie odpadu na skládke, zmena DPH a pod..
4. Zmeny cien a dodatkov zmluvy musia byť odsúhlasené a podpísané obidvomi stranami a nadobudnú platnosť dňom ich podpisu oboma zmluvnými stranami.

5. Platby za služby spojené s vývozom odpadu a hradené Obcou budú Obcou vykonávané na základe faktúr vystavených MP, a. s..
6. Fakturácia bude vykonávaná jedenkrát mesačne podľa množstva a rozsahu skutočne poskytnutých služieb a pripojených dokladov, ktorým je súpis vykonaných prác, a to najneskôr do desiatich dní po ukončení príslušného mesiaca. Faktúry budú mať splatnosť 14 dní od dňa ich vystavenia, pričom je možné dohodnúť splátkový kalendár.
7. V prípade, že Obec neuhradí faktúry v stanovenom termíne splatnosti alebo podľa dohodnutého splátkového kalendára, je MP, a.s. oprávnená fakturovať úroky z omeškania vo výške 0,05 % z celkovej fakturovanej čiastky za každý deň omeškania.
8. MP, a.s. je oprávnená pozastaviť vývoz odpadu a plnenie si svojich povinností voči Obci, pokiaľ Obec neuhradí faktúry do stanoveného dátumu ich splatnosti a výška neuhradených faktúr po lehote splatnosti viac ako 60 dní bude viac ako 600,00 €.
9. Fakturácia, vrátane zmien uskutočnených podľa bodu 4 v článku IV, bude vykonávaná od rovnakého dátumu platnosti ako boli tieto zmeny uskutočnené.
10. Pokiaľ Obec požiada MP, a.s. o vykonanie mimoriadneho vývozu podľa bodu 2 v článku IV tejto zmluvy /dohoda bude obsahovať aj cenu mimoriadneho vývozu/, bude tento fakturovaný zvlášť, pričom bude uvedený vo faktúre za mesiac, v ktorom bol uskutočnený.

ČLÁNOK VI. PREVZATIE ZODPOVEDNOSTI

1. Zodpovednosť za manipulovanie s odpadom prevzatým podľa zmluvy prechádza z Obce na MP, a.s. okamihom prevzatia odpadu.
2. V prípade porušenia povinností uvedených v tejto zmluve – odovzdanie iných druhov odpadov ako sú uvedené v tejto zmluve bez predchádzajúcej dohody zmluvných strán je Obec povinná nahradiť MP, a.s. škodu, ktorá jej takýmto konaním vznikla.
3. Ak Obec odovzdá MP, a.s. iný odpad než je dohodnutý v tejto zmluve, alebo s inými vlastnosťami, zaväzuje sa uhradiť prípadne vyššiu sumu za jeho zneškodnenie. V prípade, že konečný zneškodňovateľ odmietne odpad prevziať z dôvodu nesprávneho zaradenia podľa Katalógu odpadov vydanom Vyhláškou MŽP SR č. 284/2001 Z.z., v znení neskorších zmien, Obec sa zaväzuje uhradiť všetky náklady spojené s manipuláciou a s prepravou odpadu späť. Obec sa zaväzuje uhradiť všetky ďalšie škody, ktoré týmto MP, a.s. spôsobí.

ČLÁNOK VII. TRVANIE A UKONČENIE ZMLUVY

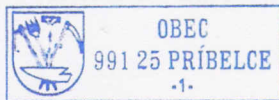
1. Táto zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú s platnosťou od 1.1.2011
2. Obe strany majú právo kedykoľvek odstúpiť od tejto zmluvy s trojmesačnou výpovednou lehotou.
3. Výpoveď zo strany objednávateľa nadobudne platnosť len v prípade neexistujúcich záväzkov Obce voči spoločnosti Marius Pedersen, a.s.
4. Zmluvné strany môžu taktiež odstúpiť od tejto zmluvy v prípade závažného porušenia tejto zmluvy, ktoré nebolo napravené napriek dvom písomným upozorneniam. Odstúpenie od zmluvy podľa tohto bodu nie je možné v prípade menšej dôležitosti porušenia záväzkov tejto zmluvy, alebo ak je podstatné porušenie záväzkov napravené alebo eliminované počas štyroch týždňov po prijatí písomnej upomienky.
5. Za závažné porušenie tejto zmluvy oprávňujúce zmluvné strany odstúpiť od zmluvy s trojmesačnou výpovednou lehotou je možné považovať:
 - 5.1. MP, a.s. nebude zabezpečovať služby v rozsahu podľa tejto zmluvy
 - 5.2. Obec bude v omeškaní s úhradou viac ako 2 faktúr po obdobie dlhšie ako 60 dní po lehote ich splatnosti s minimálnou výškou dlhu presahujúcou 600,00 €.

**ČLÁNOK IX.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. V prípade zmeny platnej legislatívy majú obe zmluvné strany právo požadovať od druhej strany také zmeny v tejto zmluve, ktoré vyplynú z nových právnych predpisov.
2. Ostatné obchodné vzťahy neobsiahnuté v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami platného Obchodného zákonníka SR.
3. Prípadné spory budú riešené vzájomnou dohodou alebo právnou cestou v zmysle platnej legislatívy SR v tejto oblasti.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky vzájomne zverené podklady, know-how, marketingové informácie a obdobné informácie tvoriace predmet obchodného tajomstva budú považovať za utajené a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi ich nebudú zverejňovať tretím osobám a budú tieto informácie chrániť.
5. Účastníci zmluvy vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že si túto zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia a ako prejav slobodnej vôle urobenej vážne, určito a zrozumiteľne túto zmluvu podpisujú.
6. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.

V Príbelciach , dňa 3.1.2011

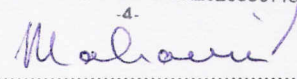
Vo Veľkom Krtíši, dňa 3.1.2011



Obec

Marius Pedersen, a.s.

Prevádzka: Veľký Krtíš
Škultétyho 37, 990 01 Veľký Krtíš
IČO: 34115901, IČ DPH: SK2020386148


Ján Makovník – obchodný zástupca
podľa plnej moci zo dňa 17.5.2010

Príloha č. 1 k zmluve č. E 276/10	
Cenník vývozu OEEZ z obce platný od 1.1.2011	Marius Pedersen 

Tab. č.1 ceny za zneškodnenie, zhodnotenie odpadov

Kat. č.	Kat.	Druh Odpadu	Cena bez DPH/Eur/t	Cena s DPH/Eur/t
20 01 21	N	žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť	0,-	0,-
20 01 23	N	vyradené zariadenia obsahujúce chlórfluorované uhľovodíky	0,-	0,-
20 01 35	N	vyradené elektrické a elektronické zariadenia iné ako uvedené v 20 01 21 a 20 01 23, obsahujúce nebezpečné časti	0,-	0,-
20 01 36	O	vyradené elektrické a elektronické zariadenia iné ako uvedené v 20 01 21, 20 01 23 a 20 01 35	0,-	0,-

Tab. č.2 cena za vývoz odpadov

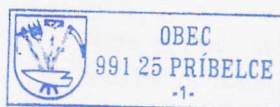
Služba	Mj	Cena bez DPH/Eur	Cena s DPH/Eur
Vývoz odpadu	Vývoz/obyvateľ	0,-	0,-

Interval vývozu:

Dohodou - 2 x ročne

V Príbelciach , dňa 3.1.2011

Vo Veľkom Krtíši, dňa 3.1.2011



Obec

Marius Pedersen, a.s.
 Prevádzka: Veľký Krtíš
 Škultétyho 37, 990 01 Veľký Krtíš
 IČO: 34115901, IČ DPH: SK2020386148
 -4-

Ján Makovník – obchodný zástupca
 podľa plnej moci zo dňa 17.5.2010